

โปรดทราบ: เอกสารนี้ใช้เป็นแนวทางในการสมัครขอทุนสร้างความมั่นคงทางธุรกิจรอบที่ 6 และไม่ต้องส่งเป็นใบสมัครที่สมบูรณ์ ไม่รับใบสมัครกระดาษ

Introduction

Introduction

สำนักงานพัฒนาเศรษฐกิจเมืองซีแอตเทิล (OED) กำลังลงทุนเพิ่มอีก 4 ล้านดอลลาร์ เพื่อสร้างความมั่นคงให้กับธุรกิจขนาดเล็กผ่านกองทุนรักษาเสถียรภาพธุรกิจขนาดเล็ก (SBSF) รอบที่ 6 มีเงินช่วยเหลือจำนวน \$20,000, \$10,000 และ \$5,000 สำหรับธุรกิจขนาดเล็กทั่วเมืองซีแอตเทิลที่ได้รับผลกระทบทางการเงินจากสถานการณ์โรคระบาด COVID-19 ไม่จำเป็นต้องชำระคืนเงินช่วยเหลือของกองทุนรักษาเสถียรภาพธุรกิจขนาดเล็ก กองทุนนี้จัดลำดับความสำคัญให้กับธุรกิจขนาดเล็กที่ตั้งอยู่ในพื้นที่สามะโนประชากรที่มีความยากจนสูง โดยมีความยากจนขั้นต่ำ 30% ของเส้นความยากจน หรือมีรายได้มัธยฐานไม่เกิน 60% และธุรกิจที่เจ้าของเป็นสตรีและเป็นคนผิวดำ ชนพื้นเมือง และคนผิวสี (Black, Indigenous, People of Color หรือ BIPOC)

เปิดรับใบสมัครนี้ตั้งแต่วันที่ 19 ตุลาคม 2021 ถึงวันที่ 9 พฤศจิกายน 2021 สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับเกณฑ์การคัดเลือกและขั้นตอนการให้เงินทุนช่วยเหลือ กรุณาไปที่ [เว็บไซต์สำนักงานพัฒนาเศรษฐกิจ](#) หากท่านต้องการความช่วยเหลือในการกรอกใบสมัครนี้ กรุณาส่งอีเมลไปที่ OED@seattle.gov หรือโทรศัพท์ไปที่หมายเลข (206) 684-8090 มีบริการช่วยเหลือด้านภาษา

ก่อนที่จะคุณจะเริ่มกรอกใบสมัคร โปรดทราบว่า:

- คุณไม่สามารถบันทึกข้อมูลของคุณเก็บไว้และกลับมาทำรายการต่อในภายหลัง
- โปรดเตรียมกรอกใบสมัครให้ครบถ้วนภายในคราวเดียวกันที่เริ่มกรอก (ใช้เวลาประมาณ 20-30 นาที) โปรดเตรียมข้อมูลของธุรกิจและข้อมูลการเงินให้พร้อมก่อนเริ่มกรอกใบสมัคร
- คุณสามารถใช้คู่มือในการสมัครเพื่อดูคำถามทั้งหมดล่วงหน้าได้

คุณสมบัติขั้นต่ำในการขอรับเงินทุน

ธุรกิจของคุณต้องมีคุณสมบัติตามเกณฑ์เพื่อที่จะมีสิทธิ์ได้รับเงินช่วยเหลือจาก SBSF:

- มีใบอนุญาตประกอบธุรกิจเมืองซีแอตเทิลที่ยังไม่หมดอายุ
- ชำระภาษีธุรกิจและอาชีพ (B&O) ให้แก่เมืองแล้วอย่างครบถ้วน
- ปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับทั้งหมดของรัฐบาลกลาง รัฐ และของเมือง
- ตั้งอยู่ในเขตเมืองซีแอตเทิล (ยืนยัน [ด้วยแผนที่นี้](#)) ธุรกิจที่ตั้งอยู่ในพื้นที่ที่ไม่อยู่ภายใต้การปกครองของเคิงเคาน์ตีไม่มีสิทธิ์ได้รับเงินช่วยเหลือจาก SBSF
- มีสถานประกอบการไม่เกินสองแห่ง
- มีพนักงานเต็มเวลา (FTE) 50 คน หรือน้อยกว่า ตั้งแต่ วันที่ 1 มีนาคม 2020 (ใช้ [เครื่องคำนวณ FTE](#) นี้เพื่อตรวจสอบ)
- ทำรายได้สุทธิประจำปีมากกว่า \$1,000 และไม่เกิน \$2,000,000 ตามที่ได้รายงานในแบบฟอร์มภาษีธุรกิจและอาชีพ (B&O) ต่อแผนการเงินและบริการด้านธุรการของเมืองซีแอตเทิลในปี 2019 และ 2020
- ประกอบธุรกิจมาแล้วอย่างน้อย 24 เดือน ณ วันที่ 19 ตุลาคม 2021
- มีผู้ประกอบการอิสระเป็นเจ้าของ ไม่ใช่ธุรกิจแฟรนไชส์และไม่ใช่ธุรกิจลูกโซ่
- เป็นองค์กรไม่หวังผลกำไรที่เน้นด้านศิลปะการแสดง และให้ความช่วยเหลือด้านเทคนิคสำหรับธุรกิจขนาดเล็ก
- ดำเนินการจากสถานที่ตั้งจริง (ยกเว้นอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ และธุรกิจรถขายอาหาร) อ่านเพิ่มเติมเกี่ยวกับ [หมวดหมู่อุตสาหกรรม](#) คำถามที่พบบ่อย
- ผู้ขายสินค้าในตลาดนัดเกษตรกร และผู้ประกอบการขายเคลื่อนที่ต้องดำเนินธุรกิจในเมืองซีแอตเทิลและแจ้งที่อยู่ในเมืองซีแอตเทิลที่ใช้อยู่ที่สุด
- ธุรกิจต้องมีผลประกอบการขาดทุนสุทธิประจำปีรวมหรือเกินจำนวนเงินทุนช่วยเหลือที่ยื่นสมัคร (ตามข้อมูลการรายงานภาษีธุรกิจและอาชีพ (B&O) ต่อเมืองซีแอตเทิล)

ธุรกิจที่ ไม่ มีสิทธิ์ได้รับเงินช่วยเหลือหาก:

- เจ้าของธุรกิจหรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาตไม่ได้สมัครขอรับเงินช่วยเหลือ
- เป็นธุรกิจอสังหาริมทรัพย์เพื่อการเช่าหรือการลงทุนระยะสั้นหรือระยะยาว (ธุรกิจอสังหาริมทรัพย์ส่วนบุคคล นายหน้าซื้อขายอสังหาริมทรัพย์อิสระ การให้เช่าระยะสั้น ได้แก่ Airbnb, Vrbo เป็นต้น)
- เป็นธุรกิจบริการแท็กซี่ บริการแชร์รถ หรือบริการส่งอาหาร (เช่น Uber, Lyft, Yellow Cab, Door Dash, Uber eats เป็นต้น)
- เป็นร้านขายกัญชา เกษตรกรผู้ปลูก และสถานที่จำหน่าย
- เป็นธุรกิจที่ถูกควบคุมภายใต้ "ธุรกิจความบันเทิงสำหรับผู้ใหญ่" ภายใต้ [เทศบัญญัติแห่งเมืองซีแอตเทิล ข้อ 6.270](#)

การสนับสนุนช่วยเหลือเพิ่มเติม

เรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีการอัปเดตใบอนุญาตประกอบธุรกิจ และชำระภาษีธุรกิจและอาชีพ (B&O) [ที่นี่](#)

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับเกณฑ์การคัดเลือกและขั้นตอนการให้เงินช่วยเหลือ กรุณาเข้าไปที่เว็บไซต์ของสำนักงานพัฒนาเศรษฐกิจฯ ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการสนับสนุนช่วยเหลือธุรกิจขนาดเล็กมีอยู่ใน [เว็บไซต์ COVID-19](#) ของนายกเทศมนตรี

มีการโพสต์การอัปเดตเป็นประจำใน [บล็อกของ OED](#)

มีแหล่งข้อมูลเพิ่มเติมที่เจ้าของธุรกิจต่าง ๆ อาจจะสนใจอยู่ใน [เว็บไซต์ของ OED](#)

ธุรกิจที่ได้รับคัดเลือกให้ได้รับเงินทุนสนับสนุนผ่านโครงการนี้ต้องมุ่งมั่นในการเปิดดำเนินการใหม่ และประกอบธุรกิจตามแนวทาง [คำแนะนำในการประกอบธุรกิจในรัฐวอชิงตันอย่างปลอดภัย](#) มีเพียงเจ้าของธุรกิจขนาดเล็กเท่านั้นที่มีสิทธิ์กรอกใบสมัครนี้ และผู้สมัครที่ให้ข้อมูลเท็จจะถูกตัดสิทธิ์โดยอัตโนมัติ

คำประกาศเกี่ยวกับความเป็นส่วนตัว

ข้อมูลที่ให้ไว้ในแบบสำรวจนี้ถือเป็นบันทึกข้อมูลสาธารณะและอาจจำเป็นต้องเปิดเผยต่อสาธารณะ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูกฎหมายว่าด้วยการบันทึกข้อมูลสาธารณะ (Public Records Act) [RCW Chapter 42.56](#) หากต้องการเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีที่เราจัดการข้อมูลของคุณ โปรดดูที่ [คำประกาศเกี่ยวกับความเป็นส่วนตัว](#)

คุณสมบัติ

ใบพิจารณา: เอกสารนี้เป็นแนวทางในการสมัครขอทุนสร้างความมั่นคงทางธุรกิจรอบที่ 6 และไม่ถือเป็นเกณฑ์สมบูรณ์ ไม่รับใบสมัครเฉพาะ

คุณเป็นเจ้าของธุรกิจที่สมัครขอรับเงินช่วยเหลือนี้เองหรือไม่?*

☐ใช่

☐ไม่ใช่

คุณต้องการล่ามเพื่อขอความช่วยเหลือด้านภาษาหรือไม่?

☐ใช่

☐ไม่ใช่

คุณต้องการเอกสารแปลหรือไม่?

☐ใช่

☐ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณตั้งอยู่ในเขตเมืองซีแอตเทิลหรือไม่ เฉพาะธุรกิจในเมืองซีแอตเทิลเท่านั้นที่มีสิทธิ์ได้รับเงินช่วยเหลือ*

ตรวจสอบตามแผนที่นี้ [with this map](#). สกายเวย์ หรือ ไวท์เซนเตอร์ไม่นับรวมว่าเป็นพื้นที่ๆจัดอยู่ในซีแอตเทิล.

☐ใช่

☐ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณมีสถานประกอบการกี่แห่ง*

☐1

☐2

☒3 หรือมากกว่า

ธุรกิจของคุณมีพนักงานเต็มเวลาเทียบเท่ามากกว่า 50 คน (FTEs) ณ วันที่ 1 มีนาคม 2020 หรือไม่*

ใช้เกณฑ์การคำนวณ [FTE calculator](#) นี้เพื่อตรวจสอบ.

☐ใช่

☐ไม่ใช่

รายรับสุทธิประจำปีของธุรกิจของคุณมากกว่า 2 ล้านดอลลาร์ตามที่ได้แจ้งรายงานการเสียภาษีด้านธุรกิจและอาชีพ (B&O) ต่อแผนกการบริหาร และบริการด้านการเงินของเมืองซีแอตเทิลหรือไม่ (FAS)*

☐ใช่

☐ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณมีใบอนุญาตประกอบธุรกิจที่ออกให้โดย City of Seattle ที่ถูกต้องหรือไม่*

☐ใช่

☐ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณมีใบอนุญาตประกอบธุรกิจที่ออกให้โดย City of Seattle ที่ถูกต้องหรือไม่*

ตรวจสอบ ที่นี่ [here](#) เพื่อดูว่าคุณมีใบอนุญาตที่ถูกต้องหรือไม่ใช่.

☐ใช่

☐ไม่ใช่

การรายงานภาษีธุรกิจและอาชีพ (B&O) ของคุณต่อเมืองซีแอตเทิลเป็นไปตามข้อกำหนดหรือไม่*

Your license renewal date [here](#) should read 12/31/2021. If not please reach out to FAS by emailing [Tax@Seattle.gov](#)

☐ใช่

☐ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณเปิดดำเนินการมาแล้วอย่างน้อย 24 เดือน ณ วันที่ 19 ตุลาคม 2021 หรือไม่*

☐ใช่

☐ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณเคยประสบกับผลกระทบทางการเงินในเชิงลบจากสถานการณ์ COVID-19 หรือถูกบังคับให้ดำเนินการด้วยกำลังความสามารถในการประกอบการที่จำกัด อันเป็นผลจากข้อกำหนด "Stay Home, Stay Safe" หรือ "Safe Start" ของรัฐวอชิงตันในการเปิดดำเนินการใหม่หรือไม่*

☐ใช่

☐ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณเป็นธุรกิจที่ไม่หวังผลกำไรหรือไม่*

501(c) องค์กรไม่แสวงหากำไรต้องมีสถานะ "ใช้งานอยู่" ตาม [รัฐธรรมนูญการต่างประเทศวอชิงตัน](#)

☐ใช่

☐ไม่ใช่

หมวดหมู่ธุรกิจหลัก*

โปรดเลือกจากการเลือกแบบดึงลงหมวดหมู่ที่อธิบายกิจกรรมทางธุรกิจ ผลิตภัณฑ์ หรือบริการหลักของคุณได้ดีที่สุด

☐การบริหารจัดการ(บริการเพื่อสนับสนุนควบคุมดูแลจัดการ)

☐การเกษตรหรือทรัพยากรธรรมชาติ (การจัดการป่าไม้ การทำฟาร์ม การทำเหมือง และการตกปลา)

☐บริการทางธุรกิจ (กฎหมาย การบัญชีการตลาด การให้คำปรึกษาสำหรับธุรกิจ)

☐การดูแลเด็ก หรือ การรับเลี้ยงเด็ก

☐การก่อสร้าง หรืองานก่อสร้างในไซต์งานหนัก (ผู้รับเหมางานก่อสร้าง งานโยธา และงานก่อสร้างเพื่อที่อยู่อาศัย)

☐อุตสาหกรรมสร้างสรรค์ (ภาพยนตร์สถานบันเทิงยามค่ำคืน กิจกรรมพิเศษ การถ่ายภาพการโฆษณา การออกแบบกราฟิก การสร้างเนื้อหา แฟชั่นเสื้อผ้า และสิ่งทอ วรรณกรรม สิ่งพิมพ์ วารสารศาสตร์ การตัดต่อสำเนา)

☐บริการด้านการศึกษา (การฝึกอบรมการเรียนทางไกล)

☐การเงินการประกันภัย หรือสิ่งหามทรัพย์ (ธนาคาร การลงทุนด้านวณิชชกิจ นายหน้าประกันภัย นายหน้าอสังหาริมทรัพย์)

☐บริการอาหาร: บาร์

☐บริการอาหาร: ร้านอาหาร

☐การดูแลสุขภาพ (สำนักงานแพทย์คลินิกสถานพยาบาลนักกายภาพบำบัด หัตถแพทย์)

☐การบริการ (โรงแรม)

☐วิทยาศาสตร์เพื่อชีวิตหรือเทคโนโลยีชีวภาพ (การวิจัยและพัฒนา ยา อุปกรณ์ทางการแพทย์)

☐อุตสาหกรรมการผลิต: การบินและอวกาศ (ผู้จัดหาจัดจำหน่ายด้านการบินและอวกาศ)

☐อุตสาหกรรมการผลิต: การผลิตอาหารและเครื่องดื่ม (ผู้ผลิตอาหารการแปรรูปอาหารทะเลโรงเบียร์โรงกลั่นไวน์โรงกลั่น)

☐อุตสาหกรรมการผลิต: การเดินเรือ (การสร้างและซ่อมแซมเรือเล็ก และเรือใหญ่)

☐อุตสาหกรรมการผลิต: อื่น ๆ

☐บริการส่วนตัว (ความงาม ฟิตเนส ดูแลเด็ก ช่างแต่งผม บริการส่วนบุคคล หรือบริการผู้บริโภค)

☐กิจการด้านสื่อสิ่งพิมพ์ และข้อมูลข่าวสารอื่น ๆ (หนังสือพิมพ์นิตยสาร การจัดพิมพ์หนังสือ การผลิตภาพยนตร์)

☐บริการทางวิชาชีพหรือทางเทคนิค (บริษัท สถาปัตยกรรม บริษัท วิศวกรรม)

☐การค้าปลีก : ร้านค้าปลีก

☐การค้าปลีก: ที่ไม่ใช่ร้านค้าหรือ การพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์

☐บริการสังคม (สถาบันเพื่อบริการเกี่ยวกับอาหาร ที่อยู่อาศัย บริการฉุกเฉิน งานสังคมสงเคราะห์)

☐ซอฟต์แวร์ ผลิตภัณฑ์และการบริการคลาวด์ หรือการสื่อสารโทรคมนาคม (การแข่งขันด้านซอฟต์แวร์ คลาวด์ ผู้จัดหาผู้ให้บริการทางด้านอินเทอร์เน็ต และการสื่อสารด้านโทรคมนาคม)

☐การขนส่งหรือคลังสินค้า (รถบรรทุก , ทางรถไฟ, การขนส่งผู้คอนเทนเนอร์วางสินค้า, สายการบิน, คลังสินค้า, การขนส่งภาคพื้นดิน, บริการขนส่งจดหมายและพัสดุภัณฑ์)

☐การคมนาคมขนส่ง: ทางภาคพื้นน้ำ (การเดินเรือ การท่องเที่ยวทางน้ำ การบรรทุกสินค้าทางน้ำ)

☐การให้บริการด้านสิ่งปฏิกูลขยะมูลฝอย (การบริหารจัดการด้านสิ่งปฏิกูลขยะมูลฝอย)

☐ผู้ค้าส่ง การขายส่ง ผู้ค้าขาย

ธุรกิจของคุณเป็นรถขายอาหาร ธุรกิจเคลื่อนที่ หรือธุรกิจสร้างสรรค์หรือไม่*

ซึ่งเป็นไปตามข้อมูลที่บันทึกในองค์กรเพื่อการกุศลของรัฐวอชิงตันหรือไม่

☐ใช่

☐ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณเป็นธุรกิจส่งหามทรัพย์เพื่อการลงทุน หรือให้เข้าระยะสั้นหรือระยะยาวหรือไม่*

☐ใช่

☐ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณเป็นธุรกิจให้บริการแท็กซี่ บริการแชร์รถ หรือบริการส่งอาหาร (เช่น Uber, Lyft, Yellow Cab, Door Dash) หรือไม่*

กรุณอ่านเพิ่มเติมเกี่ยวกับประเภทหมวดหมู่อุตสาหกรรม และคำนิยาม ของพวกเราได้ในคำถามและคำตอบที่มักพบบ่อยๆ [in our FAQs](#).

☐ใช่

☐ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณอยู่ภายใต้การควบคุมเป็น "ธุรกิจบันเทิงสำหรับผู้ใหญ่" ภายใต้เทศบัญญัติเมืองซีแอตเทิล ข้อ 6.270 หรือไม่*

☐ใช่

☐ไม่ใช่

ข้อมูลธุรกิจ

โปรดทราบ: เอกสารนี้ใช้เป็นแนวทางในการสมัครขอทุนสร้างความมั่นคงทางธุรกิจรอบที่ 6 และไม่ต้องส่งเป็นใบสมัครที่สมบูรณ์ ไม่รับใบสมัครกระดาษ

ชื่อธุรกิจ*

โปรดกรอกชื่อธุรกิจของคุณตามที่ปรากฏในใบอนุญาตประกอบธุรกิจเมืองซีแอตเทิลของคุณ

ชื่อทางธุรกิจ (ชื่อที่ใช้ในการประกอบธุรกิจ หรือ DBA)

ชื่อที่คุณใช้แล้วคนรู้จักมากที่สุด แม้ว่าบางธุรกิจอาจไม่มี DBA (ชื่อที่ใช้ในการประกอบธุรกิจ)

หมายเลขผู้ประกอบการ (UBI)*

หมายเลขประจำตัวเพื่อผู้ประกอบการด้านธุรกิจของคุณประกอบด้วยตัวเลขเก้าหลักที่ลงทะเบียนในนามของบริษัทของคุณกับหน่วยงานของรัฐที่อนุญาตให้คุณทำธุรกิจในรัฐวอชิงตันได้

หมายเลขใบรับรองภาษีสำหรับใบอนุญาตประกอบธุรกิจในเมืองซีแอตเทิล*

จำเป็นต้องมีใบอนุญาตประกอบธุรกิจในเมืองซีแอตเทิลที่ถูกต้องถึงจะมีสิทธิ์ได้รับเงินช่วยเหลือนี้ หมายเลขใบอนุญาตเป็นตัวเลข 4-6 หลัก หากต้องการค้นหาหมายเลขใบอนุญาตของคุณ ไปที่เว็บไซต์งานธุรการใบอนุญาตและภาษี (License and Tax Administration) ของเมืองซีแอตเทิลที่ <https://www.seattle.gov/license-and-tax-administration/find-a-licensed-business>

เราไม่พบใบอนุญาตประกอบธุรกิจ City of Seattle ของคุณ

หมายเหตุ: ไม่พบหมายเลขลูกค้าในเมืองของคุณ โปรดตรวจสอบกับ City of Seattle Finance (tax@seattle.gov) หรือบัญชี File Local ของคุณสำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

ธุรกิจของคุณคืออะไร รหัส NAICS 6 หลัก

รหัส NAICS สามารถพบได้โดยการค้นหาใบอนุญาตธุรกิจซีแอตเทิลที่ถูกต้องของคุณใน [เว็บไซต์ใบอนุญาตและการบริหารภาษี](#)

123

รวมตัวคุณเองด้วย ธุรกิจของคุณมีพนักงานทั้งหมด (ทั้งไม่เต็มเวลาและเต็มเวลา) กี่คน*

123

พนักงานที่ได้รับการว่าจ้างทั้งหมด (รวมถึงเจ้าของธุรกิจ) ทำงานกี่ชั่วโมงต่อสัปดาห์*

ตัวอย่างเช่น หากคุณมีพนักงาน 10 คนซึ่งทำงานโดยเฉลี่ย 25 ชั่วโมงต่อสัปดาห์ ให้ป้อน "250" สำหรับ 250 ชั่วโมงทำงานทั้งหมดต่อสัปดาห์

123

Seattle OED Business Stabilization Grant

Primary business location

โปรดทราบ: เอกสารนี้ใช้เป็นแนวทางในการสมัครขอทุนสร้างความมั่นคงทางธุรกิจรอบที่ 6 และไม่ต้องส่งเป็นใบสมัครที่สมบูรณ์ ไม่รับใบสมัครกระดาษ

โปรดกรอกที่อยู่หลักของธุรกิจของคุณ:*

เริ่มพิมพ์ที่อยู่ และเลือกจากตัวเลือกที่แสดงเพื่อค้นหาสถานที่ตั้งธุรกิจหลักของคุณ

A world map showing the distribution of marine species, indicated by red dots. The map is centered on the Atlantic Ocean, with the Americas to the west and Europe/Africa to the east. The dots are concentrated in the North Atlantic, particularly around the British Isles and the Gulf of Mexico, and are more sparsely distributed in the South Atlantic and the Indian Ocean. The map includes a search bar at the top left with the text "Find address or place" and a magnifying glass icon. On the right side, there are icons for a grid, a trash can, and a home button. The bottom of the map shows the text "Esri, FAO, NOAA" and "Powered by Esri".

ที่อยู่*

เลข 1234 Main St

ที่อยู่ 2

ตัวอย่างเช่น หากคุณมีพนักงาน 10 คนที่ทำงานโดยเฉลี่ย 25 ชั่วโมงต่อสัปดาห์ให้ใส่ "250" สำหรับ 250 ชั่วโมงทำงานต่อสัปดาห์

--

เมือง*

--

५६

รหัสไปรษณีย์*

ที่อยู่ทางไปรษณีย์ของธุรกิจ (หากแตกต่างจากด้านบน)

เว้นว่างไว้หากที่อยู่ทางไปรษณีย์ของคุณเหมือนกับที่อยู่ธุรกิจหลักของคุณ

ที่อยู่

e.g., 1234 Main St

ที่อยู่ 2

เมือง

५६

รหัสไปรษณีย์

เว้นช่องเหล่านี้ให้ว่างไว้ หากที่อยู่ทางไปรษณีย์ของคุณเป็นที่อยู่เดียวกันกับที่อยู่ธุรกิจหลักของคุณ

$$1_2^3$$

ความช่วยเหลือทางธุรกิจ

โปรดทราบ: เอกสารนี้เป็นแนวทางในการสมัครขอทุนสร้างความมั่นคงทางธุรกิจรอบปี 6 และไม่ถือเป็นใบสมัครที่สมบูรณ์ ไม่รับใบสมัครกระดาษ

คำถามต่อไปนี้สามารถช่วยสำนักงานพัฒนาเศรษฐกิจในขณะที่เราพยายามสนับสนุนธุรกิจเช่นธุรกิจของคุณ ด้วยโปรแกรม ข้อมูล และทรัพยากรที่จะช่วยให้ธุรกิจของคุณมีเสถียรภาพและเจริญเติบโต

คุณกำลังเผชิญกับความท้าทายอะไรอยู่*

☐

สถานการณ์โรคระบาด COVID-19 ทำให้ความไม่เท่าเทียมกันที่มีอยู่แย่ลง

☐

การเข้าถึงเงินทุนโดยตรงที่ยืดหยุ่นมีขีดจำกัด

☐

ช่องว่างในการเข้าถึงสื่อดิจิทัลและการรู้หนังสือ

☐

การเข้าถึงข้อมูล/ทรัพยากรอย่างไม่เท่าเทียมกัน (ภาษา เทคโนโลยี ฯลฯ)

☐

การเข้าพื้นที่เชิงพาณิชย์

☐

รายได้ที่ลดลงและต้นทุนที่เพิ่มขึ้น (อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล และค่าใช้จ่ายด้านความปลอดภัยอื่น ๆ ห่วงโซ่อุปทาน)

☐

ความกังวลเกี่ยวกับสวัสดิภาพของพนักงาน (ที่อยู่อาศัย การคมนาคมขนส่ง สุขภาพจิต ฯลฯ)

☐

ความท้าทายในการเดินเรื่องติดต่อกับระบบราชการ

☐

ความท้าทายหน้าร้าน

☐

ความไม่ยืดหยุ่น หรือความชัดเจนของประมวลกฎหมาย

☐

อื่น ๆ

☐

ไม่มี

ธุรกิจของคุณต้องการความช่วยเหลือในเรื่องต่อไปนี้หรือไม่*

☐

เว็บไซต์

☐

สื่อสังคมออนไลน์

☐

ระบบ ณ จุดขาย

☐

ห่วงโซ่อุปทานธุรกิจในพื้นที่ใกล้เคียง

☐

การทำความสะอาดถนน

☐

ความช่วยเหลือทางการเงิน

☐

ความช่วยเหลือเกี่ยวกับผลกระทบจากการก่อสร้าง

☐

การเข้าถึงและความช่วยเหลือด้านภาษา (ขยายการเข้าถึงด้านภาษา และความสามารถในการรองรับของพนักงานในละแวกใกล้เคียง)

☐

การสนับสนุนธุรกิจร้านอาหารและธุรกิจอาหาร (คงไว้ซึ่งตัวเลือกใบอนุญาตที่เพิ่มขึ้น กำหนดเพดานสูงสุดสำหรับค่าธรรมเนียมแอปจัดส่งสินค้า ลดขั้นตอนการปฏิบัติตามข้อกำหนด)

☐

การตลาด โปรโมชัน หรือแคมเปญในพื้นที่ใกล้เคียง

☐

ตอบสนองความต้องการเฉพาะของพื้นที่ใกล้เคียง

☐

การวางแผนธุรกิจ

☐

อื่น ๆ

☐

ไม่มี

ธุรกิจของคุณจะได้รับประโยชน์จากโปรแกรมช่วยเหลือด้านเทคนิคต่อไปนี้ที่ OED และพันธมิตรเสนอให้หรือไม่*

☐

สื่อการศึกษาออนไลน์ รวมถึงสื่อสังคมออนไลน์ การออกแบบเว็บไซต์ และแหล่งข้อมูลอีคอมเมิร์ซ

☐

บริการด้านกฎหมาย

☐

เชื่อมต่อกับแหล่งข้อมูลโรคระบาด COVID จากเมืองซีแอตเทิล

☐

บริการด้านใบอนุญาตและกฎระเบียบข้อบังคับทางธุรกิจ

☐

ระบบ ณ จุดขาย

☐

ห่วงโซ่อุปทานธุรกิจในพื้นที่ใกล้เคียง

☐

แหล่งทรัพยากรในการทำสะอาดและตกแต่งถนน

☐

แหล่งข้อมูลความรู้ทางบัญชีและการเงิน

☐

ความช่วยเหลือเกี่ยวกับผลกระทบจากการก่อสร้าง

☐

การเข้าถึงและความช่วยเหลือด้านภาษา การสนับสนุนธุรกิจร้านอาหารและธุรกิจอาหาร (คงไว้ซึ่งตัวเลือกใบอนุญาตที่เพิ่มขึ้น กำหนดเพดานสูงสุดสำหรับค่าธรรมเนียมแอปจัดส่งสินค้า ลดขั้นตอนการปฏิบัติตามข้อกำหนด)

☐

การวางแผนธุรกิจ

☐

ไม่ต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม

☐

อื่น ๆ

คุณได้รับความช่วยเหลือทางการเงินที่เกี่ยวข้องกับสถานการณ์ COVID-19 หรือไม่ เลือกทุกข้อที่เกี่ยวข้อง*

โปรดระบุรายชื่อเจ้าของธุรกิจเพิ่มเติมด้านล่าง

☐

โปรแกรมคุ้มครองเช็คเงินค้ำจ้ง (PPP)

☐

สินเชื่อเพื่อบรรเทาความเสียหายทางเศรษฐกิจ (EIDL)

☐

กองทุนฟื้นฟูธุรกิจร้านอาหาร (RRF)

☐

เงินช่วยเหลือผู้ประกอบการสถานที่จัดงานที่ปิดกิจการ (SVOG)

☐

เงินช่วยเหลือเพื่อรักษาเสถียรภาพจากเมืองซีแอตเทิล

☐

กองทุนช่วยเหลือเพื่อบรรเทาทุกข์เนื่องจากสถานการณ์โควิด-19 ของคิงเคาน์ตี

☐

เงินช่วยเหลือจากกองทุนการกุศล หรือจากภาคเอกชน

☐

เงินช่วยเหลือจากรัฐวอชิงตัน

☐

เงินช่วยเหลือ Scholarship Junkies สำหรับบาร์และร้านอาหาร

☐

อื่น ๆ

☐

ไม่มี

นอกจากการให้เงินช่วยเหลือแล้ว ธุรกิจของคุณอาจต้องการความช่วยเหลือทางการเงินประเภทอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับสถานการณ์ COVID-19 หรือไม่*

☐

การทำบัญชี

☐

การจัดการระบบห่วงโซ่อุปทาน

☐

สินเชื่อ

☐

ความช่วยเหลือด้านสินเชื่อของรัฐบาลกลาง (โปรแกรมคุ้มครองเช็คเงินค้ำจ้ง สินเชื่อเพื่อบรรเทาความเสียหายทางเศรษฐกิจ ฯลฯ)

☐

อื่น ๆ

☐

ไม่มี

ธุรกิจของคุณต้องการเว็บไซต์ใหม่หรือไม่*

☐

ใช่

☐

ไม่ใช่

ปัจจุบันคุณใช้ระบบ ณ จุดขาย หรือฟิโอะเอส (เช่น Toast, Square, Shopify) หรือไม่*

☐

ใช่

☐

ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณขายสินค้าออนไลน์หรือไม่*

☐

ใช่

☐

ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณมีบริการจอร์จรับสินค้าขอมทางหรือไม่*

☐

ใช่

☐

ไม่ใช่

เงินทุน

โปรดทราบ: เอกสารนี้ใช้เป็นแนวทางในการสมัครขอทุนสร้างความมั่นคงทางธุรกิจรอบที่ 6 และไม่ต้องส่งเป็นใบสมัครที่สมบูรณ์ ไม่รับใบสมัครกระดาษ

จำนวนทุนที่คุณต้องการสมัครคือเท่าไร? (หมายเหตุ: สำนักงานพัฒนาเศรษฐกิจจะตรวจสอบการยื่นภาษีธุรกิจและอาชีพ (B&O) ของคุณสำหรับปี 2019 และ 2020 เพื่อพิจารณาการสูญเสียรายได้ของธุรกิจ ในการคำนวณการสูญเสียรายได้ เราจะพิจารณาเงินทุนบรรเทา COVID ที่ธุรกิจของคุณอาจมี ที่ได้รับ จำนวนเงินที่ขอต้องไม่เกินจำนวนเงินที่สูญเสียรายได้)*

Note: Grant award is determined by calculated revenue loss between your businesses 2019 and 2020 gross annual revenue as reported on your city Business & Occupation (B&O) taxes.

Example:

2019 Gross annual revenue: \$50,000

2020 Gross annual revenue: \$30,000

Revenue loss: \$20,000

Maximum grant amount you are eligible for: \$20,000

☐ \$5,000

☐ \$10,000

☐ \$20,000

ข้าพเจ้า (เจ้าของธุรกิจ) อนุญาตให้สำนักงานพัฒนาเศรษฐกิจฯ เก็บสำเนาตรวจทาน และตรวจสอบความถูกต้องของข้อมูลการยื่นภาษีธุรกิจและอาชีพ (B&O) ของธุรกิจของข้าพเจ้าต่อเมืองซีแอตเทิล*

☐ ใช่

☐ ไม่ใช่

ธุรกิจของคุณได้รับเงินทุนช่วยเหลือด้านเงินกู้จากรัฐบาลทั้งหมดเท่าใด (ถ้ามี) ในปี 2020 หรือ 2021(ตัวอย่าง: โครงการคุ้มครองเช็คเงินค่าจ้าง สินเชื่อเพื่อบรรเทาความเสียหายทางเศรษฐกิจ กองทุนรักษาเสถียรภาพธุรกิจขนาดเล็ก การทำงานในรัฐวอชิงตัน กองทุนฟื้นฟูร้านอาหาร หรือเงินช่วยเหลือ Scholarship Junkies)*

☐ \$0 (ข้าพเจ้ายังไม่ได้รับเงินช่วยเหลือใด ๆ)

☐ น้อยกว่า \$1,000

☐ \$1,001-\$10,000

☐ \$10,001-\$20,001

☐ \$20,001-30,001

☐ \$30,001-\$40,000

☐ \$40,001-\$50,001

☐ มากกว่า \$50,001

ค่าใช้จ่ายในการดำเนินธุรกิจ [ประมาณการรายปี]

ค่าเช่า/ค่าผ่อนจำนองรายปี*

โปรดทราบ: เอกสารนี้ใช้เป็นแนวทางในการสมัครขอทุนสร้างความมั่นคงทางธุรกิจรอบที่ 6 และไม่ถือเป็นข้อควรพิจารณา ไม่รับใบสมัครที่สมบูรณ์ ไม่รับใบสมัครกระดาษ

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$12,000

☐ \$12,001-\$30,000

☐ \$30,001-\$60,000

☐ \$60,001-\$90,000

☐ \$90,001-\$120,000

☐ มากกว่า \$120,001

เงินเดือนประจำปีของเจ้าของธุรกิจ (เงินเดือนที่เบิกโดยเจ้าของธุรกิจ ไม่ใช่เงินจากการปันผลกำไร)*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$12,000

☐ \$12,001-\$30,001

☐ \$30,001-\$60,001

☐ \$60,001-\$90,001

☐ \$90,001-\$120,001

☐ มากกว่า \$120,001

เงินเดือนพนักงานประจำปี (ไม่รวมเงินเดือนพนักงานที่ถูกเลิกจ้าง)*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$12,000

☐ \$12,001-\$30,001

☐ \$30,001-\$60,001

☐ \$60,001-\$90,001

☐ \$90,001-\$120,001

☐ มากกว่า \$120,001

สวัสดิการพนักงานประจำปี (ประกันสุขภาพและสวัสดิการอื่น ๆ)*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$12,000

☐ \$12,001-\$24,001

☐ \$24,001-\$36,001

☐ \$36,001-\$48,001

☐ \$48,001-\$60,001

☐ มากกว่า \$60,001

ค่าสาธารณูปโภคประจำปี (เช่น ค่าน้ำ ค่าไฟ ค่าขยะ ฯลฯ)*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$1,200

☐ \$1,201-\$1,501

☐ \$1,501-\$1,801

☐ มากกว่า \$1,801

ค่าสัญญาเช่าซื้อสิทธิสามฉบับ หรือค่าทรัพย์สินเบ็ดเตล็ดรายปี (หมายถึงภาษีอสังหาริมทรัพย์ ค่าประกันอาคาร และค่าบำรุงรักษาที่ธุรกิจต้องจ่ายในสัญญาเช่า)*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$12,000

☐ \$12,001-\$30,000

☐ \$30,001-\$60,000

☐ \$60,001-\$90,000

☐ \$90,001-\$120,000

☐ มากกว่า \$120,001

ประกันภัยธุรกิจรายปี*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$12,000

☐ \$12,001-\$30,000

☐ \$30,001-\$60,000

☐ \$60,001-\$90,000

☐ \$90,001-\$120,000

☐ มากกว่า \$120,001

อุปกรณ์ใช้ในธุรกิจรายปี*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$1,000

☐ \$1001-\$12,000

☐ \$12,001-\$30,000

☐ \$30,001-\$60,000

☐ \$60,001-\$90,000

☐ \$90,001-\$120,000

☐ มากกว่า \$120,001

ค่าซ่อมแซมและบำรุงรักษาอุปกรณ์ประจำปี*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$12,000

☐ \$12,001-\$30,000

☐ \$30,001-\$60,000

☐ \$60,001-\$90,000

☐ \$90,001-\$120,000

☐ มากกว่า \$120,001

อุปกรณ์และเครื่องใช้สำนักงานประจำปี*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$1,000

☐ \$1001-\$12,000

☐ \$12,001-\$30,000

☐ \$30,001-\$60,000

☐ \$60,001-\$90,000

☐ \$90,001-\$120,000

☐ มากกว่า \$120,001

สินค้าคงคลังประจำปี*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$12,000

☐ \$12,001-\$30,001

☐ \$30,001-\$60,001

☐ \$60,001-\$90,001

☐ \$90,001-\$120,001

☐ มากกว่า \$120,001

ค่าโทรศัพท์/มือถือรายปี*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$1,200

☐ \$1,201-\$1,501

☐ \$1,501-\$1,801

☐ มากกว่า \$1,801

ค่าอินเทอร์เน็ตรายปี*

ประมาณการรายปี

☐ น้อยกว่า \$1,200

☐ \$1,201-\$1,501

☐ \$1501-\$1,801

☐ มากกว่า \$1,801

ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ 1 (ระบุประเภทค่าใช้จ่ายด้านล่าง)

ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ 1 จำนวน

ประมาณการรายปี

12³

ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ 2 (ระบุประเภทค่าใช้จ่ายด้านล่าง)

ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ 2 จำนวน

ประมาณการรายปี

12³

ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ 3 (ระบุประเภทค่าใช้จ่ายด้านล่าง)

ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ 3 จำนวน

ประมาณการรายปี

12³

ใบรับรอง

โปรดทราบ: เอกสารนี้ใช้เป็นแนวทางในการสมัครขอทุนสร้างความมั่นคงทางธุรกิจรอบที่ 6 และไม่ต้องส่งเป็นใบสมัครที่สมบูรณ์ ไม่รับใบสมัครกระดาษ

คุณทราบเกี่ยวกับเงินช่วยเหลือนี้ได้อย่างไร*

☐ เว็บไซต์ OED

☐ บล็อก OED

☐ สื่อสังคมออนไลน์

☐ สมาคมธุรกิจขนาดเล็ก

☐ สมาคมพัฒนาธุรกิจ

☐ องค์กรธุรกิจ

☐ การบอกต่อ

☐ อื่น ๆ

ข้าพเจ้าขอรับรองหรือประกาศภายใต้บทลงโทษแห่งการเบิกความเท็จภายใต้กฎหมายของรัฐวอชิงตันว่าข้อความที่กล่าวมานี้เป็นความจริงและถูกต้อง ข้อมูลทั้งหมดที่ให้มานั้นอยู่ภายใต้การตรวจสอบกับหน่วยงานของรัฐหรือรัฐบาลกลางที่เกี่ยวข้องทั้งหมด ซึ่งรวมถึงการอนุญาตให้ตรวจทานและตรวจสอบความถูกต้องข้อมูลการยื่นภาษีธุรกิจและอาชีพ (B&O) ต่อเมืองซีแอตเทิล โดยการลงนามและส่งใบสมัครนี้เพื่อขอความช่วยเหลือ หมายความว่า คุณอนุญาตให้สำนักงานพัฒนาเศรษฐกิจฯ เข้าถึงและตรวจสอบข้อมูลภาษีที่ธุรกิจของคุณได้นำส่ง*

☐ ใช่

☐ ไม่ใช่

สิ้นสุดการสมัคร



Seattle OED Business Stabilization Grant

สิ้นสุดใบสมัคร

โปรดทราบ: เอกสารนี้ใช้เป็นแนวทางในการสมัครขอทุนสร้างความมั่นคงทางธุรกิจรอบที่ 6 และไม่ต้องส่งเป็นใบสมัครที่สมบูรณ์ ไม่รับใบสมัครกระดาษ

สิ้นสุดใบสมัคร

ผู้สมัครทุกรายจะได้รับอีเมลจากสำนักงาน OED ไม่เกินวันที่ 31 มกราคม 2022 หากได้รับการคัดเลือก สำนักงาน OED จะส่งอีเมลถึงคุณจากที่อยู่ @seattle.gov และติดต่อคุณในระหว่างเวลา 9.00 น. ถึง 17.00 น. ตามหมายเลขโทรศัพท์และที่อยู่อีเมลที่กรอกในใบสมัครของคุณ

มีคำถามเกี่ยวกับใบอนุญาตประกอบธุรกิจในเมืองซีแอตเทิลของคุณว่าเข้าเกณฑ์การปฏิบัติตามกฎระเบียบธุรกิจในเมืองซีแอตเทิลหรือไม่ ส่งอีเมลไปที่ TAX@seattle.gov หรือโทรศัพท์ไปที่หมายเลข (206) 684-8484

สำหรับคำถามที่เกี่ยวข้องกับการให้เงินช่วยเหลือและแหล่งข้อมูลสำหรับธุรกิจขนาดเล็กเพิ่มเติม โปรดไปที่:

ติดต่อสอบถาม ส่งอีเมลไปที่ OED@seattle.gov หรือโทรศัพท์ไปที่หมายเลข (206) 684-8090 สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาไปที่:

- [คู่มือธุรกิจขนาดเล็กของสำนักงาน OED](#)
- [ชุดเครื่องมือการเรียนรู้ธุรกิจให้เข้าของสำนักงาน OED](#)
- [รายการตรวจสอบการเข้าเชิงพาณิชย์ของสำนักงาน OED](#)
- [โครงการธุรกิจสีเขียว \(Green Business\) และ Envirostars ของสำนักงาน OED](#)
- [คู่มือธุรกิจสถานบันเทิงกลางคืนของสำนักงาน OED](#)
- [โปรแกรมธุรกิจอาหาร](#)

[กลับ](#)[ส่ง](#)

หน้า 10 จาก 10